

The Pyrgi Tables with Etruscan Inscriptions

Created with Mellel 1.7.5 (www.redlers.com) and font Alphetum (© Juan José Marcos, <http://guindo.cnice.mecd.es/~jmag0042/alphabet.html>)

Tablet A

Transcription	Etruscan (RTL) Text
ita.tmia.icac.he ramasva [.] vatieche unialastres.temia/ sa.mech.thuta.thefa/ riei.velianas.sal. cluvenias.turu/ ce.munistas.thuvas tamerescā.ilacve. tulerase.nac.ci.avi/ l.churvar.tesiameit ale.ilacve.alsase nac.atranes.zilac/ al.seleitala.acnasv/ ers.itanim.heram/ ve.avil.eniaca.pul/ umchva	ἔθ·ῶαῖι·αιῡτ·ατι ἕϣἔιταβ · αβζαῡαφ αιῡἔο·ζεφτ ζαλαίϣ α8ἔ⊗·ατυ⊗·↓ἕῡ·αζ ·ιαζ·ζαῡαίλἔβ·ἔιφ ΥφΥτ·ζαιῡἔβΥλ ζαβΥ⊗·ζατζιῡΥῡ·ἔδ ·ἔβῶαλι·αῶζεφἕῡατ ιβα·ιῶ·ῶαῡ·ἕζαφἕλΥτ τιἕῡαίρἔτ·φαβφΥ↓·λ ἕζαζια·ἔβῶαλι·ἕια ῶαλι··ζεῡαφτ·αῶαῡ βζαῡῶα·αλατιἕλἕζ·ια ῡαφἕθ·ῡιῡατι·ζεἕ λΥτ·αῶαῡἕ·λιβα·ἕβ αβ↓ῡΥ

Note. '/' at the end of transcription lines indicate that the word probably continues on the next line; '.' was used as word separator in Etruscan, and is also approximated here.

Tablet B

Transcription	Etruscan (RTL) Text
nac.thefarie.vel/ iiunas.thamuce cleva.etanal. masan.tiur unias.selace.v acal.tmial.a/ vilchval.amuc/ e.pulumchv/ a.snuiaph	JĒĒ·ĒIŲA8ĒΘ·ĶAŲ ĒŶYŲAΘ·ZĀŲYII ·JAŲATĒ·AĒĒJĶ 9YIT·ŲA2AM 1·ĒĶAJĒZ·ZĀIŲY A·JAŲŲT·JAĶA ŶYŲA·JAĒĶJĶ 1ĶŲYJY1·Ē ΘAŲYŲZ·A